

**Haftpflichtversicherung
Versicherungsbestätigung**

**Liability Insurance
Certificate of Insurance**

Versicherungsnehmer

Policyholder

Firma
Haga Metallbau GmbH
Industriestr. 3
97461 Hofheim i.UFr.

**Weiteres mitversichertes
Unternehmen im Ausland**

**Additional Named Insured
Abroad**

HAGA Metalbau Ltd.
Magma House,
16 Davy Court,
Castel Mound Way,
Rugby, Warwickshire,
CV23, OUZ
England/GB

**Im Rahmen dieses Vertrages gilt
das genannte Unternehmen im
Rahmen einer Konditions- und
Summendifferenzdeckung im
Anschluss an eine vorausge-
hende lokale Grunddeckung
mitversichert.**

**Within this policy the ad-
ditional named Insured is
co-insured within the
scope of a DIC/DIL
coverage (difference in
conditions/difference in
limits), subsequent to the
under-lying local policy.**

Versicherer

Insurer

Gothaer Allgemeine Versicherung AG
Gothaer Allee 1
D-50969 Köln / Cologne

Versicherungsscheinnummer

Policynumber

27.713.510416

Versicherungsperiode

Policy Period

von / from
01.01.2019
mittags 12 Uhr MEZ / at 12 p.m. CET

bis / to
01.01.2020
mittags 12 Uhr MEZ / at 12 p.m. CET

Die Versicherung verlängert sich
stillschweigend um ein weiteres
Jahr, wenn sie nicht 3 Monate vor
Ablauf gekündigt wird.

The insurance is automatically
extended for a further year unless
it is cancelled 3 months prior to the
expiry date of the current period.

Gesellschaft Gothaer Allgemeine Versicherung AG
Sitz Gothaer Allee 1, 50969 Köln (Hausanschrift)
Aufsichtsrat Prof. Dr. Werner Görg (Vorsitzender)
Vorstand Dr. Christopher Lohmann (Vorsitzender),
Oliver Brüß, Dr. Mathias Bühring-Uhle, Dr. Karsten Eichmann,
Harald Ingo Epple

Postanschrift 50598 Köln
Rechtsform Aktiengesellschaft
Registergericht Amtsgericht Köln, HRB 21433
UST-IdNr. DE122786654
VersSt-Nr. 810/V90810004206

Betriebsbeschreibung

Planung, Herstellung, Vertrieb und Montage von Fassaden

Insured risk

Design, manufacturing, distribution and assembly of structural facings.

Deckungsumfang

Betriebs- und Produkthaftpflicht-Versicherung

Versichert sind Schadenersatzansprüche Dritter aufgrund gesetzlicher Haftpflichtbestimmungen privatrechtlichen Inhalts wegen Personen-, Sach- und Produktvermögensschäden, die durch vom Versicherungsnehmer hergestellte oder gelieferte Produkte verursacht wurden und während der Wirksamkeit des Vertrages eintreten.

Scope of coverage

Comprehensive General Liability Insurance including Products and Completed Operations

Insurance coverage is provided for third-party-claims on the basis of legal liability provisions under private law with respect to any bodily injury and property damage caused by products manufactured or supplied by the insured occurring during the validity of the said insurance.

Geltungsbereich

weltweit

Territorial Scope

worldwide

Deckungssummen

pauschal für Personen-, Sach- und Produktvermögensschäden

je Schadenereignis

EUR 10.000.000

je Versicherungsjahr

EUR 20.000.000

Limits of Indemnity

combined single limit for bodily injury, property damage and financial losses caused by products manufactured or supplied by the insured

each occurrence

annual aggregate

Der Versicherungsbeitrag ist bezahlt bis 01.01.2020.

The insurance premium is paid until 01.01.2020.

Gesellschaft

Sitz

Aufsichtsrat

Vorstand

Gothaer Allgemeine Versicherung AG

Gothaer Allee 1, 50969 Köln (Hausanschrift)

Prof. Dr. Werner Görg (Vorsitzender)

Dr. Christopher Lohmann (Vorsitzender),

Oliver Bräuß, Dr. Mathias Bühring-Uhle, Dr. Karsten Eichmann,

Harald Ingo Epple

Postanschrift

50598 Köln

Rechtsform

Aktiengesellschaft

Registergericht

Amtsgericht Köln, HRB 21433

USt-IdNr.

DE122786654

VersSt-Nr.

810/V90810004206

Diese Versicherungsbestätigung dient ausschließlich Informationszwecken. Rahmen und Umfang sowie Versicherungsnehmer des oben genannten Versicherungsvertrages werden hierdurch nicht erweitert oder geändert. Rechtsverbindlich sind ausschließlich die deutschen Versicherungsbedingungen.

This Certificate of Insurance is issued for information purposes only and does not amend, alter or extend the above mentioned insurance contract in respect to either its limitations or scope or the Insured. Only the German wording is legally binding.

Gothaer Allgemeine Versicherung AG
Köln/Cologne, 24.06.2019



Dr. Karsten Eichmann



Dr. Christopher Lohmann

Gesellschaft Gothaer Allgemeine Versicherung AG
Sitz Gothaer Allee 1, 50969 Köln (Hausanschrift)
Aufsichtsrat Prof. Dr. Werner Görg (Vorsitzender)
Vorstand Dr. Christopher Lohmann (Vorsitzender),
Oliver Brüß, Dr. Mathias Bühring-Uhle, Dr. Karsten Eichmann,
Harald Ingo Epple

Postanschrift 50598 Köln
Rechtsform Aktiengesellschaft
Registergericht Amtsgericht Köln, HRB 21433
USt-IdNr. DE122786654
VersSt-Nr. 810/V90810004206